



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 13 września 2022 r.
(OR. en)

12259/22
ADD 1

LIMITE

POLCOM 110
SERVICES 17
TELECOM 361
DATAPROTECT 250

NOTA

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Nr dok. Kom.: 11376/22 ADD 1

Dotyczy: Wytyczne negocjacyjne w sprawie uwzględnienia postanowień dotyczących transgranicznych przepływów danych w Umowie o partnerstwie gospodarczym między Unią Europejską a Japonią

Delegacje otrzymują w załączeniu wytyczne negocjacyjne w sprawie uwzględnienia postanowień dotyczących transgranicznych przepływów danych w Umowie o partnerstwie gospodarczym między Unią Europejską a Japonią.

WYTYCZNE NEGOCJACYJNE W SPRAWIE UWZGLĘDNIENIA POSTANOWIEŃ DOTYCZĄCYCH TRANSGRANICZNYCH PRZEPLYWÓW DANYCH W UMOWIE O PARTNERSTWIE GOSPODARCZYM MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ A JAPONIĄ

Charakter i zakres postanowień

Postanowienia, które są przedmiotem negocjacji i mają zostać uwzględnione w Umowie o partnerstwie gospodarczym między Unią Europejską a Japonią („umowa”), będą dotyczyć wyłącznie transgranicznych przepływów danych pomiędzy Unią Europejską a Japonią, zgodnie z art. 8.81 umowy, który zobowiązuje strony do ponownej oceny potrzeby uwzględnienia takich postanowień.

Proponowana treść postanowień dotyczących przepływów danych

W kontekście postępującej cyfryzacji handlu i znaczenia międzynarodowych przepływów danych dla transgranicznego handlu i transgranicznych inwestycji podejście Unii Europejskiej w tych negocjacjach powinno być spójne z podejściem stosowanym w tej dziedzinie w odniesieniu do dwustronnych i wielostronnych umów handlowych i inwestycyjnych. Negocjacje powinny w szczególności doprowadzić do tego, aby zasady dotyczące transgranicznych przepływów danych uwzględniały kwestie nieuzasadnionych wymogów w zakresie lokalizacji danych; negocjacje nie mogą dotyczyć przepisów UE o ochronie danych osobowych ani wpływać na nie; w negocjacjach należy zachować zgodność z ramami prawnymi UE, szczególnie w zakresie ochrony danych osobowych i nieosobowych oraz w zakresie cyberbezpieczeństwa. Zasady będące przedmiotem negocjacji nie powinny uniemożliwiać Unii Europejskiej i jej państwom członkowskim regulowania działalności gospodarczej w interesie publicznym, tak by możliwa była realizacja uzasadnionych celów polityki publicznej, takich jak ochrona i promowanie zdrowia publicznego, usług społecznych, edukacji publicznej, bezpieczeństwa, środowiska i moralności publicznej, ochrona socjalna lub ochrona konsumentów, ochrona prywatności i danych oraz wspieranie i ochrona różnorodności kulturowej.